

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: ул. Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жаданє і за зложенєм оплати поштової.

Реклямації незапечатані вільні від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дневників пасажа Гавемана ч. 9 і в ц. к. Староствах на провінції:

на цілий рік К 4 80  
на пів року „ 2 40  
на чверть року „ 1 20  
місячно . . . — 40

Поодинокє число 2 с.  
З поштовою пересилкою:

на цілий рік К 10 80  
на пів року „ 5 40  
на чверть року „ 2 70  
місячно . . . — 90

Поодинокє число 6 с.

## Промова Александра Барвіньського

на 2-ім засіданні австрійської делегації в Петії дня 27 мая 1902 при міністерстві заграничних справ.

(Конець).

Нехай тепер буде мені вільно вернути до взаємин нашої монархії з Росією. Замітно, що в престолярній різі особливо зазначене приляне порозумінє нашої монархії з Росією з великим притиском, як і се, що се порозумінє користно впливає на події на близшім Сході і на удержанє ладу і спокою в тих областях. Відповідно до сего говорив гр. Голуховский з великим теплом про се порозумінє з 1897 р., коли він ще у торічній делегації вважав потрібним на се звернути бачність, що се порозумінє не є вистарчаючою порукою мира на близшім Сході на всі випадки. Міністер подав також в своїх виводах зміст сеї умови нашої держави з Росією в балканських справах зовсім ясний і виразний: зреченє всякого самолюбного змаганя, отже і всякого здобуваня областей; пнякого вмішуваня у внутрішні відносини балканських народів; пнякого поділу після сфер інтересів, пнякого переважного впливу одної або другої держави, пнякої політики вивисчуваня, пнякої опілки з революційними ворохобнями. Хоч услівя сеї умови сформуловані лише перечно, всеж таки мають они додатне значінє, позаяк знаменують напрям балкань-

скої політики обидвох держав і мають на цілі відпір і спинюванє всякого революційного почину, чим вже для удержаня мира на Балкані багато осягнено. Однак сим порозумінєм усунєно давніші непорозуміня і напружені відносини, які захитували удержанє мира між обидвома державами і тим способом подано поруку загального мира. Се є цінне придбанє гр. Голуховского, якому обидві делегації висловлювали задля того повне признанє і я зовсім годжу ся з тим, що гр. Голуховский положив великий натиск на потребу безусловної лояльности що-до береженя умови між обидвома державами. Після дотогочасних досвідів не можна сумнівати ся, щоби практика російської східної політики не згоджувала ся з теоретичними умовами, а теплі слова, які російський цар в Краснім Селі про удержанє загального мира висказав сими днями, дають найневійшу поруку доброї волі в Петербурзі. Справедливо інспірована „Петербурська Часопись“ називає умову в 1897 р. кришким, непоборним забородою супроти всяких з бурливою закутка на полудневім сході Європи виринаючих заворушень.

Колиж при веім тим граф Голуховский звертає ся з відповідними порадами до Софії і Білгороду і рішучими, недвозначними напінєнями до Туреччини, то се не лише заслугує на признанє, але було вельми на часі, щоби запобігти можливим запуганіям на близшім Сході. Наша держава особливо інтересована удержанєм ладу і спокою на Балкані, позаяк тамашні події дотикають нас безпосередно і втягають нас в заколот, а гр. Андраші свого

часу вельми влучно схарактеризував се відносини словами: „ми сидимо в передній лозжі“.

Кождий щирий приятель мира може отже з виводів гр. Голуховского дійти до переконаваня, що его політика звернена на удержанє і скріпленє мира показала ся зовсім відповідною, тим більше, що гр. Голуховский про взаємини між дво- а тридержавним союзом виявив ті самі погляди як гр. Більов, котрий в дво- і тридержавнім союзі бачить таку звязь держав, яка обезпечує мир не лише в Європі, але й на далекім Вєході може запобігти небезпечним заворушеням. Сей погляд потверджено цінними заявами в останних днях в Петербурзі міродайними устами, як і висказані Прінего в Італії.

Колиж я зроджую ся з такою мирною політикою користною не лише для нашої держави і мого рідного краю Галичини, але особливо для культурного розвитку і успішного поступу руского народу, то всеж мушу зазначити, що не поділяю погляду деяких делегатів, які безнастанно висеувають національні почуваня і національні симпатії, яко повуку для тридержавного союзу. Вправді сим разом не з таким притиском говорєно про єю повуку національного почуваня і сердечности, а з другої сторони бесідники з лівіці прихильніше висловлювали ся про порозумінє з Росією, про яке ще перед чотирма роками один визначний заступник лівіці говорив як про побіду панславїзму, про панславїстичну політику в Австрії. Я приневолений і сим разом, як се чинив і попередними роками, назвати одіюване союзних взаємин нашої держави із ста-

## Княгиня „Зелених свят“.

(З німецького — Людвика Гевеса).

В стаїни, що належала до Петра Лянґа, на порозі стояв молодий парубок, рудий Янчі. Одну руку підніє до чола і закриваючи від сонця очі, глядів бистро в сторону села, звідки по довгій білій дорозі мала надійти дружина проводжаюча ново вибрану княгиню Зелених свят.

Звук скрипок і відгомін змішаних голосів доходили вже з далека, на сонці мигкотіли пестрі епідидії жінок, а теплий вітерець неначе грав ся стязками, що украшали довгі коси дівочі і чипці замужних жінок. Повнад юрбою людей, що посувала ся скоро по дорозі, видніла якась етять дівоча облита лучами сонця. Громадка та наближала ся чим раз близше і Янчі міг зрозуміти слова пісні, що співала ся в часі походу:

З веснов повою, в Зелених свята  
Спішать у поле на гру дівчата,  
А ти дівчино, ти білявино,  
Княжи нам нині гарна рибчино!

Громадка сеся задержувала ся перед кождою хатою, а святачно прибрані дівчата окружали княгиню Зелених свят, сидячу на княжій стільці, прибранім в цвїті і двигали его на своїх раменах. Циганська музика виграва-

ла завзято, а молодіж кресала підковами огонь, викидала у воздух тумани пороху і підохочєна — розбивала порожені фляшки о дерева. Навіть сам старий Венделін Штум, що то мав пістолети ще з часів французкої революції, стріляв з них в гору, коли тилько удало ся їх набити. Все що жило, вибігло супровив княгині, дарєно єї халбом, вуджениною, навіть і грішми, а дарунки відбирали від людей дві подруги княгині, що були тепер наче єї „двірські дами“, і складали до умисно прилагоджєних кобелів, також уквітчаных.

Янчі аж витріщив очі з подиву.

В тій саме хвили задержала ся княгиня перед хатою Петра Лянґа, що була найкрасна на цілу околицю, бо власитель єї славив ся богатством на ціле село. Янчі був родом з сусідного комітату, але що був Мадяром і знав ся добре на конях, то Лянчі приймив его на службу. Цілий рік гонив Янчі коні на пасовиско і ось тепер привів гарного коня „Вільма“, котрого що лиш увідив, бо син молодший его господаря, Петро Лянчі, вислужений драгон, що вернув недавно з війська, забажав при нинішнім святі показати ся на кони.

Зелені свята, сонечко сияє,  
В срібнім віночку княжна сїдає  
І пок ще сонце за море зайде,  
Наша княгиня, князи си знайде!

Так гомоніла дальша стрічка нині, але Янчі вже єї не слухав, бо красшою над всі пісні видала ся єму сама княгиня в білій як сніг сорочці. Весь стрій єї блаєтів від золо-

тих та срібних прикрас, в руці тримала зелену галузку замість скиптра, а голову єї красив вінець княжий, такий високий, як і слід мати княгини Зелених свят. Тою княгинєю була гарненька Катруся Гаґбавер і усміхала ся так солодко, як та чудотворна Мати Божка з сусідної парохії, коли образ Єї носять по поли в часі посухи, щоби упросити дощу. Поглянула на бідного Янчі, а его на сей погляд неждано перейшло горяче полумя від ніг до голови, був би рад кинув ся на лице перед нею, щоби допчучи его, увійшла до свого однодневного королівства, коли саме одна з подруг княгині підбігла до него з кобелею в руках.

— Ну щож рудий Янчі — сказала глумливо — чим ти даруєш княгиню?

Хлопець спалєнів так сильно, що тисячі веснянок на его лиці сховали ся на хвилю в червоній, як жар, красці. Щож він мав дати, коли у него була тилько одна рожка дика і єї кінчик гриз уже від години зубами? Туоу отже рожку кинув до кобелів і рівночасно перелякав ся своєї відваги. Сей поступок Янчоґо бачила княгиня зі свого уквітчаного стільця і з погордою скривила свої малинові уста. Бачив то ще хтось більше, а іменно Петро Лянчі. Він покарав зараз смілієть парубка, бо штовхнувши его післав до стаїни по коня, на котрім мав взяти участь в задуманих на сей день перегонах кінських сусідної молодіжи.

Всі мешканці села зібрали ся на зеленім майдані супротив мети, котрою було дерево прибранє у вінці і хоругви. Хто перший до до него добіжить, той буде князем Зелених

новіша суплемінності або расової єдності зовсім невідповідним а навіть небезпечним, позаяк в нашій многоязиковій і всякими народностями заселеній державі годі кермувати ся в заграничній політці почуваннями серця, лише тверезим розумом і державними інтересами. Коли би розходило ся о почування серця, то як-раз для мене не милі були би приятні взаємини з Росією, де всякими можливими і неможливими способами здержують і гноблять народний і культурний розвиток більш як 25-мільонового українсько руского народу. Мимо всего того вважаю петербургське порозуміння з 1897 р. великим успіхом нашої заграничної політики і бажаю, щоби оно запустило щораз глибоше корінь і видало добрі плоди.

Позволю собі ще кількома словами звернути ся до виводу одного з попередних бесідників, котрий етичні засади поставив яко головні підвалини і головні умовля мирних відносин в Європі. Я годжу ся з тими поглядами, жалую однак, що тих засад не прийнято ще і в нашій державі яко підвалину і що все ще сильніший має у нас право. Було би потрібно, щоби в нашій державі переведено справедливо XIX. артикул основних законів, що скріпило би державу у внутрі, а розбудило би для неї прихильність заграниці. Не хочу сеї справи ширше розводити, позаяк річ веде ся про заграничну політику, але се річ певна, що справедливе переведення народної рівноправності в обидвох половинах нашої монархії було би найпевнішою порукою єствования і могутности нашої держави.

На останку ще коротка замітка про торговельні договори, які мають бути заключені. Є. Е. міністер вважає заключення договорів з сусідніми державами можливим і сподіває ся, що дасть ся вирівняти суперечности, але передовсім вважає він конечним порозуміння обидвох половин держави, в справі угоди, щоби тим утворити спільну основу діля. Однак утворення такої спільної основи діляння буде лише тоді можливе, наколи Угорі узглядняють оправдані і зовсім умірковані домаганя Австрії, що можливе при добрій волі і розумі. Так само торговельні договори тоді можливі, наколи Німеччина погамує ся в своїм самолюбстві що до удержання своєї боевої тарифи, а також Італія зрозуміє, що се неможливе нашій монархії робити в користь Італії уступки, які наносять

велику шкоду нашим економічним інтересам. Колиж спільному правительству в справі торговельних договорів прислугує лише посереднича ролля, щоби вирівняти певні різниці між нашою а иншими державами, то я звертаю ся до Є. Е. міністра, щоби оцадив нашій державі немилого положення пшеничного зерна, яке загрожене розмеженням між двома млинськими каменями, і ужив всего свого впливу, не quid respublica detrimenti capiat (щоби держава не понесла шкоди. (Славно, славно!)

## Новинки.

Львів дня 1-го червня 1902.

— **Запомог на будову доріг.** Краавий Видія признав безворотні запомог на будову повітових і громадських доріг отсім повітовим виділам: В Борщеві 1000 кор., в Бродях 12.686 кор., в Бжеєку 10.358 кор., в Бучачі 8000 кор., в Дубровій 800 кор., в Добромилі 4000 кор., в Дрогобичі 18.000 кор., в Гусятині 8000 кор., в Ярославі 10.945 кор., в Яворові 20.000 кор., в Камінці струм. 18.000 кор., в Кольбушеві 2000 кор., в Ліску 15.000 кор., в Ланьцуті 14.000 кор., в Ниську 4000 кор., в Новім Торзі 16.000 кор., в Пильні 4000 кор., в Черемшлях 2511 кор., в Черемшляках 3000 кор., в Раві 4000 кор., в Рясеві 6000 кор., в Сиятині 9200 кор., в Сокалі 10.000 кор., в Старім Самборі 8000 кор., в Тарнопольї 4000 кор., в Товмачі 10.000 кор., в Тереховлі 8.807 кор., в Заліщиках 4000 кор., в Збаражі 5000 кор., в Золочеві 5502 кор., в Жидачеві 5000 кор.

— **Конкурс.** Магістрат міста Львова оголошує конкурс на кілька опорожнених місць в міській заведеню спирт для дитий, від 6—10 літ, християн, не калік, а передовсім округлих спирт. Обсада місце наступити з днем 1-го вересня. Поданя заомогрені в потрібні залучники належить вносити до магістрату до кінця червня с. р.

— **Утеча в'язнів.** З в'язниці краєвого суду карного у Львові при ул. Ваторого втікли вчора по полудни три в'язні Михайло Кривочинський, Іван Бор і Іван Куровський. Вчора по полудни проходили ся вони по підвірю в'язничнім, а ко-

ристаючи з хвилевої неприємності дозорців, перелізли мур від сторони гімназії Франц Йосифа і тим способом відістались на волю. Двох з них втікло ул. Пекарською, а третій скочив при улиці Стежковій в корито Полтви. До вечера їх не відшукано.

— **Про пожар в Підлісках** малих, львівського повіта, що зникли 29 с. м. в протягу пів години 20 господарств з цілим майном, шпугь: О ратунку не було й бесіди, бо люди були в поли або в містї. Шкода виносить над 60.000 кор. Статочні господарі перемилися нині в жебраків без даху і кусника хліба. В огни попекло ся 2 дитий і 1 старший чоловік, що їх ратував, так небезпечно, що нема надії на їх удержаня при житю. Згоріло багато худоби і дробу, а у кого і грінц перехований. Пасіли сторожи огнєві з Дублян і Яричева, та вже все був обгорнув огонь і для браку води не могли нічого вдіяти. Огонь мав повстати через неосторожність дитий. Тяжко попарених відвезено до львівського шпиталю. — З погорільців було забезпечених 14 в Дзятрі, 3 в „Славії“, 2 в Краківскім, а 2 не було цілком забезпечених.

— **З судової салі.** В Станіславові засудив опогди трибунал присяглих Якова Вороха на 13 місяців тяжкої в'язниці за убите вітчима. Ворох ставив в обороні своєї матери, Насті, котру вітчим немилосердно катував. В цвітій с. р. утікла Настя перед побоями чоловіка і сховала ся в домі свого сина з першого суиружества, Вороха. Муж, Петро Кукура пігнав ся за нею, але на порозі дому не пустив его Ворох до хати. Счинила ся між обома бійка, в котрій Ворох ударив вітчима ристкалем так сильно в голову, що той по двох днях помер.

— **Самоубійство.** Вчора вечером повісив ся Василь Мук, парібок у рішника Вайнберга. Причиною була обавя перед карою, понеже Вайнберг прихонив его на крадежи.

— **Дезертир.** З казарні 80 полку піхоти утік вчора підофіцер Адольф Творковський.

— **Огонь в Дублянах** вибух вчора в ночи. Згоріло 19 загород селянських. Догорна над раном удало ся з великим трудом огонь угасити.

— **З Черемшля** доносять, що в селі Левтіння під Черемшлем лучила ся сумна пригода. Тринайцятилітній син тамошного учителя бавив ся підчас неприютности родичів револьвером. Револьвер був набитий, о чім хлопець не звав.

свят після давного і літами усьвяченого звичаю.

Янчі надумував ся хвилю, начеб несподівано забув, а треба сідлати коня. Якась неясна думка зродила ся в его голові. То шкробав ся в голову, то гладив коня, аж на конець Петро Янчі сам прийшов до стайні і натер ему добре уха. Тількож властитель коня пожалів своєї горячкості, бо Янчі затяв ся і не сказав ему, що. Вільм нікого, навіть вислуженого драгона не стерпить на своїм хребті, і що тілько Янчі, що виховав коня, може безпечно на него сісти.

Наконець кінь стояв осідланий і Янчі привів его на арену. Огністе звіря, ведене желізною рукою хлопця, відтанцювало правдивого чардаша по дорозі, аж вкінци Янчі задержав его недалеко старої, розлогої липи, де в тіни сідла княгиня на княжійм стільці, зроблєвім з дерня а ціле село з великою нетерпеливостію вижидало перегонів.

Деякі коні, що належали до перегонів, спокійно скубли собі траву, але поява Вільма вчинила межя ними видимо неспокої, товариші его розступили ся перед ним неначе на який розказ.

— Ого! На него тілько вислужений драгон посміє всісти! — шептали в юрбі. — Без сумніву Петро Янчі буде князем Зелених свят.

Іздіці станули рядом. Петро Янчі по кількох даремних пробах вскочив вкінци на сідло, до чого его батько кленучи з далека завзято, богато допоміг. Цілий той час держав Янчі за уздечку коня, бо инакше его пан не міг би був ніяк усісти. Наконець княгиня дала знак зеленою галузкою, а рівночасно Венделін потягнув за язичок свого пістолета, але той відказав послуху і не гукнув.

Всі коні помчали рівно з місця, тілько Вільм задержав ся і не панькав ся зі своїм

іздем, бо сей зачеркнувши у воздуху широке півколесо, повалив ся як довгий на зелену мураву. Серед зібраних зняв ся крик і замішаня а Вільм помчав стрілою за другими.

Однак стало ся щось дивного; бо хтось сидів на коні. Хто то був? Звідки ся взяв? Такі питання завдавали собі присутні, та ніхто не міг дати певної відповіді. Наконець здогади поділили ся. Одні були думки, що сей „хтось“ упав з неба, инші догадували ся, що скорше з під землі виринув. Се однак певне, що старі жінки уважали за вказане на який випадок перехрестити ся.

Ціла ся подія тревала ледя коротку хвилю, бо коні покриті піною добігли до мети. Не було сумніву, що Вільм побігав, але хто то такий сидів на нім?... Опав троха порох, що клубив ся на дорозі від копит кінських і в сій хвилі загадка вияснила ся.

На побідоноснім коні сидів Янчі.

Так Янчі не хто инший, а пригода ся на різних відділала різно. Коли одні обурювали ся, бачучи в тім обиду такого великого свята, другі що то раді бавили ся кождею несподіванкою, взяли се з сьмішного боку, і серед голосного реготу оклинули рудого Янчі князем. Молоді бачили, що звязязцем став Янчі, хоч не їх рівня але, і не Петро Янчі, на котрого взагалі дивили ся завистно, розохотились, підняли рудого Янчі в гору і на перебір Петрови кричала: Славно!...

На ременях в тріумфі принесли его підлину, де панував рівночасно неспокої і роз'ярена, бо від коли найстарші люди памятають, не було ще винадку, щоби такий як отсей Янчі, став коли князем. Ніхто і не подумав, що подібна честь мала припасти такій людині з найнищої веретви сусільности. Та годі! Один з суперників рудого Янчі закинув ему на рамя князівський плащ з червоного глянцованого перкалю, другий вложив вінець князівський па-

его голову, а третій вложив з повагом вербовий прут, що мав означати берло.

Так прибраний Янчі став ще поганішим, як перед тим, став як чудо перед княгинєю Зелених свят.

Однак не бачив єї, бо цілий світ сказав перед его очима, що однак за хвилю мало рішити ся. Рудого Янчі, хлопця від коний, незнаного батька сина, хороша Катруся, з найбогатшої родини, малу явно перед очима всіх людя поцілувати. Сподіваний сей поцілуй викликав між присутними велике невдоволеня. Княгиня побігала і обіймила обіруч великанське рамя своєї матери, що наче оборонний щит витягнулось над єї головою. Мати кляла ся, на чім світ, що доки єї життя не позволить на таку погань. Батько княгині думав однаково і після его гадки Янчі заробив на „березову кашу“ а не на поцілуй. Найбільшим вжеж таки ворогом его був Петро Янчі.

— Що то з ним довго балакати! — закликав той гордовито. Махай драбе до стайні і то в сю мить... бо я...

Підніс в гору падицю з оловянною голівкою і підійшов до него. Янчі не поступив ся ні кроком взад. Мабуть гордість на яку вказував князівський плащ, дісталась до его серця, бо не понував лице перед лицем грізного пана, а сказав спокійно:

— Про мене і вбийте мене! а я не уступлю свого права, мені по справедливости належить ся поцілуй княгині.

Петро Янчі аж кипів зі злости, хотів випарити хлопця але другі не дали.

— Не вільно бити ся в Зелених свята! — крикнув молодий син гостинника. — Славно! Най живе пан князь Янчі!

— Що правда, то правда — почав з вимушеною сьмішкою на лиці, поклавши на его рамя руку, — козак з тебе хлопець! Можеш собі так для сьміху бути князем, але все инше

Нагле револьвер випалив, а куля поцілила молодшого брата в саму грудь.

— Брак опіки зі сторони родичів став ся причиною смерти дитини. В однім селі повіта городецького лишила Агнішка Мокрицька 2-тижневу дитину в колисці без дозору, а сама пішла в судство відвідати тещу. Коли вернула, застала дитину неживу і страшно покалічену. Підчас її неприсутности зайшло поросся до хати і вигризло дитині лице і уши. Комісія судова з'їхала на місце і потягнула родичів до відвічальности. Надходять пора літна, коли все, що в хаті жне, працює в полі; родичі проте повинні пам'ятати, аби не лишали малих дітей без дозору, бо о подібне або й шше пещасте не трудно, а надто жде їх ще й судова відвічальність.

— Небезпечні погрози. Передвчера зголосила ся у львівській поліції Текля Тадлерова і жалувала ся на свого чоловіка, котрий від довшого часу грозить їй, що позабиває діти і єї саму, та в тій цілі ходить все з сокирою, а навіть кладе собі єї на ніч під подушку. Понеже погрози ті оказали ся по сконстатованню правдоподібними, веліла їй поліція перенести ся wraz з дітьми до родлян.

— Смерть воздухоплавця. В Парижі вніе ся був перед недавнім часом бразильський воздухоплавець Северо своїм баллоном „Рах“ у воздух. Коли був 600 м. над землею, запалив ся від моторів газ в баллоні, в наслідок чого вступив страшний вибух. Несчастний воздухоплавець упав зі значної висоти на землю і забив ся на місці.

### ТЕЛЕГРАМИ.

Льондон 2 червня. Бюро Райтера оголошує депешу лорда Кіченера з Преторії. Протокол, містячий услівя зложеня оружия Бурами підписали вчера вечером о годині 10 1/2 всі бурські відпоручники, Мільнер і я.

Париж 2 червня. Вчера зібрала ся палата послів на перше засіданє. Провізоричним президентом вибрано Буржоа. Буржоа подякував

нехай вилетить з твоєї голови. Що тобі з того, як моя донька поцілує тебе? Знаєш що? Відкуплю від тебе той поцілує за десятку. Дяю десять левів на руку!

Сказавши те, виняв з кишені калідку нову і виняв десятку, зашелестів нею у повітрі, Янчі глянув на сей гарний напірець, що значив тільки, як тисячу крейцарів, але махнув рукою на знак, що не приймає.

— Хороший гріш — сказав — але я убогий парубок і нічо більше в житю не маю, кромі права до одного поцілунку, і як міг би я его позбути ся? Ні, не віддам за нічо в світі!

Старий Гагбавер відступив збептежений, а шепіт подиву дав ся чути посеред людей.

Княгиня пустила руку матери і цікаво приглядалась поганому хлопцеві, що чув себе таким паном, що погордив грішми.

— Гм... Гм... — мрукнув Петро Янчі і пригряз уста. Опісля заскреготав зубами удав веселого і сказав:

— Знаєш товаришу, я тобі дам щось краше! Знаєш, що „Вільм“ не має собі пари в цілїм комітаті, а я знаю що ти его як брата любиш. Отже, кажу тобі, бери его собі, а з поцілунком дай собі супокій!

Велика се була жертва, томуж Петро взяв ся поїд боки і глянув довкола, а потім вельміхнув ся до Катрі, що та склала руки мимовільно. Янчі зблід, захитав ся, витягнув руку начеб бажав щось затримати. Ему не впало до голови, що той кінь не має пари! Янчі повів оком по лицях зібраних наче просив поради. Всім подобала ся щедрість воляка і кликали, щоби Янчі згодив ся на єю заміну закл Янчі не роздумавсь. Янчі бачив що хлопець ось ось не піддасть ся, тому кавав закликати Вільма перед Янчого. Янчі зажмурич очі, але не міг видержати, поглядив коня рукою і нараз сів уже на кульбаці. Кінь станув дуба,

за вибір, згадав о подорожи Любета до Росії і відчитав денеші кондоленційні парламентарів для жертв катастрофи на Мартивіці. Ухвалено адресу з виавом симпатії для жертв тої катастрофи і на знак жалоби закрито засіданє.

Відень 2 червня. Тутешні часописи пишуть, що коли слухачі політехніки львівської не занехають стрейку то політехніка буде закрита на одні або більше семестрів.

Атени 2 червня. Від кількох днів дає ся чути в ріжних місцях Греції землетрясенє.

Атени 2 червня. Король жертвував 20.000 франків для жертв на Мартивіці.

### Надіслане.

Цінник залізних знарядів торгівлі **Александра Копача в Стругині вижнім пошта Долна ад Стрий.**

Коси із англійської твердої стали, подвійного гарту, знамениті, з тонким полотном, дуже легкі, добре косять гірку траву. Кто замовить 5 кільграмів кіе, получатъ даром одну косу і один камінь до острєня. Родимці! Косить моїми косами, то найлучші в світі; косячи ними, заощадите і труд і здоров'я. Не дайте ся обдуряти жидам і їх агентам: 50 жидівських кос не стоїть одної англійської!

Довгота кос в сантиметрах:

65 70 75 80 85 90 95 100

За одну штуку з каменем;

Кор. 2-10, 2-20, 2-30, 2-40, 2-60, 2-80, 3-00, 3-20

на пяти-кільєву посилку іде штук

16 15 14 13 13 13 12 12

На всяке замовленє треба прислати 2 кор задатку, бо иначе не вишле сл. Найлучше посилати гроші переказами і на них замовляти, щоби не тратити грошей на листья і карги. Адрес! **Александр Копач в Стругині вижній, пошта Долна коло Стрия в Галичині.**

а опісля стрілою пігнав, лишаючи за собою клуби пороху.

Тричі обіздив майдан, вынци станув перед княгиною. Янчі зіскочив з коня, віддав уздечку в руки свого пана, а уданим супокєм сказав:

— Навіть за цілу вашу стаїню не покинувь мого права!

Оклик подиву вирзав ся зі всіх грудей.

Петро Янчі так розгнівав ся, так погано закляв, що десь кости дідів і праддів хлопця перевернулись. Здало ся, що мов зввір кине ся на него і здушить в одній хвили, але дрібенька рука княгині торкнулась его рамени і Янчі став покірним. Княгиня встала, зблизилась неостережено до них обох і... ласкаво гляділа на рудого Янчі своїми синими очима. Янчі не потупив очі перед нею, бо перед хвилєю відніс побіду тільки великою жертвою з своєї сторони і перший раз в житю почув себе людиною.

— Ти гідний панувати і поцілює тебе! — сказала княгиня.

Тогди Янчі кляк як се робив в церкві, з цілої сили обтер уста рукавом сорочки, Катруся схилила ся і він почув щирий поцілунок єї уст рожевих.

Княгиня піднесла его і посадила его при собі на терневім стільці і Янчі був від рапа до вечера князем в его повнім значіню того слова. Княгиня налила ему вино при столі і его першого вибрала до танцю.

Наконець зняли з него плац і вінець, а він віддав скиптр князівський на завжди і він зістав ся знов рудим Янчі, колюхом яким був і передше.

Але від сего часу було пізнати аж до смерти по нім, що оден депь був князем.

### Рух поїздів залізничних

важний від 1. мая 1902 після середно-европ. год.

посл. особ.		3 і Львова	
відходять		День	
6-25	До Станиславова, Підвисокого, Потутор		
6-35	" Лавочного, Мужача, Борислава		
6-30	" Підволочиск, Одеси, Козови		
6-30	" Підволочиск в Підзамча		
8-30	" Кракова, Лябачева, Орлова, Відня		
8-40	" " Відня, Хирова, Стружк		
8-00	" Сколього, Лавочного від 1/2 до 10/16		
9-15	" Янова		
9-25	" Підволочиск в гол. двірця		
10-35	" Іцкан, Сопова, Бергомету		
10-20	" Вельця, Рави, Любачева		
11-25	" Янова від 1/2 до 15/16 в неділі і свята		
1-55	" Підволочиск в гол. двірця		
2-08	" " Підзамча		
2-15	" Брухович від 7/8 до 10/16 в неділі і свята		
2-40	" Іцкан, Гусятиня, Корешмова		
2-55	" Кракова, Відня, Хабівки		
3-05	" Стрия, Сколього лиш від 1/2 до 10/16		
3-15	" Янова від 1/8 до 15/16		
3-20	" Зимноводи від 15/16 до 10/16		
3-26	" Брухович " " "		
3-30	" Ярослав		
приходять		Н і ч	
12-45	4-15 До Кракова, Відня, Бердича		
2-51	" Іцкан, Констанції, Бухаресту		
8-16	" Брухович від 7/8 до 10/16		
6-25	" Іцкан, Радовець, Кімьполжик		
6-20	" Кракова, Відня, Боржа, Варшава		
	а Орлова від 15/16 до 10/16		
6-30	" Янова від 1/8 до 15/16 в будні дні		
6-35	" Лавочного Мужача, Хирова		
7-25	" Сокала, Рави рускої		
7-10	" Тернополя в гол. двірця		
7-33	" " Підзамча		
10-05	" Янова від 1/8 до 10/16 в неділі і свята		
10-30	" Іцкан, Гусятиня, Радовець		
11-—	" Кракова, Відня, Іловица		
11-10	" Підволочиск, Бродів в гол. двірця		
11-23	" " Грималова в Підзамча		

посл. особ.		До Львова	
приходять		День	
6-10	З Кракова		
6-20	" Черновець, Іцкан, Станиславова		
6-50	" Брухович від 7/8 до 10/16		
7-13	" Зимноводи " " "		
7-45	" Янова (головний дворєць)		
8-10	" Лавочного "		
8-00	" Тернополя на Підзамче		
7-40	" " гол. дворєць		
8-15	" Сокала, Рави рускої		
8-50	" Кракова, Відня, Орлова		
10-25	" Ярослав, Любачева		
11-55	" Іцкан, Черновець, Станиславова		
1-23	" Янова на гол. дворєць		
1-35	" Кракова, Відня		
1-45	" Іцкан, Станиславова		
2-20	" Підволочиск на Підзамче		
4-40	" Стрия, Самбора, Борислава		
2-35	" Підволочиск на гол. дворєць		
5-10	" " Підзамче		
5-35	" " гол. дворєць		
6-00	" Сокала		
5-50	" Кракова		
5-40	" Чернівці		
	3-14 " Брухович		
приходять		Н і ч	
12-15	12-05 З Сколього, Калуща, Борислава		
2-31	" Черновець, Бухаресту		
3-12	" Кракова, Відня, Орлова		
3-35	" Підволочиск на Підзамча		
6-20	" " гол. дворєць		
10-03	" Іцкан, Підвисокого, Козови		
	Янова від 1/8 до 15/16 і від 10/16 до 10/16 до дня, а від 1/8 до 15/16 в неділі і свята		
	" Брухович від 7/8 до 10/16 і від 10/16 до 10/16		
8-40	8-50 " Брухович від 1/7 до 10/16 що донь		
	" Кракова, Відня, Лябачева		
	" Янова від 1/8 до 10/16		
	9-30 " Кракова, Відня, Пешту, Сяковж		
	9-20 " Іцкан, Козови, Підвисокого		
	10-20 " Підволочиск, Бродів, Калущинь		
	10-38 " " на гол. дворєць		
	10-50 " Лавочного, Хирова, Пешту		

ЗАМІТКА. Пору нічна числить ся від 6-ї годки вечером до 5-ї години 59 минут рано. Час середно-европейский ріжнить ся від львівського о 36 минут. В місті видають білєти ївди: Звичайні білєти агонция часописк Ст. Соколовського в пасажи Газманя ч. 9 від 7-ї рано до 8-ї вечером, а білєти звичайні і всьмі книі, тарифи ілюстровані провідники, розклады ївди і т. п. бюро інформаційне ц. к. залізниць державних (ул. Красівжик ч. 5 в подвірю, сходи П. двері ч. 52) в годинах урядових (від 8—3 а в свята від 9—12).

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

## І Н С Е Р А Т И.

## „НЕКТАР”

Головний склад у Відні, VI., Webgasse 28.

Товариство для торгівлі і складів чаю  
Братів К. і Ц. Попов у Москві.

З. І. к. надворні доставці Австро-Угорщини.

Доставці Двора царсько-російського

Надворні доставці кор. Вел. королів: Греції, Швеції і Норвегії, Бельгії і Румунії.

Золотий медаль в р. 1892.

Grand prix в р. 1900,

найвища відзнака на загальних виставах в Парижі,

Grand prix

найвища відзнака на виставі в Антверпені 1894 р.

Золотий медаль

найвища відзнака на виставі в Штотгольмі 1897 р.

## Ц І Н Н И К.

Ціни в коронах за одну коробку російської ваги (1 фунт. рос. — 410 грам.)

Вага пачки в фунт. рос.	№. 0	1	2	3	3/4	4	5	6	7	8	Чай з Цейлону
1/1	15.20	11.—	10.—	9.—	8.20	7.60	6.70	5.80	5.20	4.30	6.70
1/2	7.60	5.50	5.—	4.50	4.10	3.80	3.35	2.90	2.60	2.15	3.35
1/4	3.80	2.75	2.55	2.25	2.05	1.90	1.70	1.45	1.30	1.10	1.70
1/8	—	—	—	—	1.05	—95	—85	—75	—65	—55	—85

При закупні за 20 корон, транспорт і опакowane безплатно.

ОБРАЗИ  
СВЯТИХ

Важне для родин і шкіл!

Вечеря Господня Леонарда да Вінчі  
рит. на міді величини 44×80 см. . . . . 12 зр.

Сикстинська Мадонна Рафаеля величини 41×31 см. . . . . 4 зр.

Непорочне початие Мурілля величини 42×32 см. . . . . 4 зр.

Христос при кирици з Самаританкою  
Караччіого величини 37 1/2×63 см. . . . . 4 зр.

Ессе Номо Івіда Рені вел. 49×39 см. . . . . 5 зр.

Христос несучий хрест Рафаеля величини 52×36 см. . . . . 4 зр.

Всі ті образи (шпихи) наведених славних малярів нові, надають ся дуже добре до шкіл і суть о 50% дешевші як в торгівлях образами. Висилають ся лише за посліплатою вже офранковані. Замовляти у М. Кучабінського Львів, ул. Чарнецького.

## MAYER'S-CONVERSATIONS LEXIKON

Цяте цілком перероблене і побільшене видане, нове.

В 17-ох дуже хорошо опрацьованих томах з шкіряними хребтами і рогами, обіймає: 100.000 статей, 17.500 сторіи тексту, 10.000 ілюстрацій, карт і плянів, 1000 таблиць і додатків, 136 ілюстрацій хромолітогр., 230 карт.

Крім того два томи доповняючі і один том списку (Registerband).

Разом 20 томів по зр. 6.

Поява нового видання того твору, одинокого в загальній літературі, єсть літературским явищем не малої ваги. Розійшлось его в 4-ох виданнях більше як півтора мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавійший сучасний твір, як словар людского знання.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на сплату по 3 зр. місячно.

Замовлення приймає А. Ляндовским, Львів, Пасаж Гавсмана.

## СТЕЛЛЯ

найновійший інструмент сальвовий швейцарский, самограй, ноти металеві без гачиків в різних величинах. Продає Соболевский годинникар у Львові, площа Марийска (готель французский).